

Francouzština LS 7

Les lundis 16:30

(selon l'emploi du temps)

Informations sur moi...

- Mgr. Jan Procházka, PhD.
- Jusqu'à la fin de la quarantaine:
 - via email ou
 - Skype (jan.p.7): Les lundis 13:00-14:00
- ~~Lundi 13:30-14:30 H238 ou H063~~

Les cours pendant la quarantaine

- Via email ou moodle (présentations, devoirs,...)
- Possible via skype (jan.p.7): Les mardis 13:00-14:00

Exercices

Vyplňte. Najděte si neznámá slovíčka a přeložte (bez překladače!).

Pronoms possessifs / zájmena přivlastňovací

1. Complétez les phrases suivantes avec **mon, ma** ou **mes**.

- Max* chat est gris et *ma* chatte est rousse.
- sœur est petite et frères sont grands.
- père est ingénieur et mère est couturière.
- Voici maillot (m) de bain et sandales. Oups ! j'oubliais serviette (f) de plage.
- J'apporte crayons et cahier (m) en plus de étui (m) à crayons.
- J'ai écrit numéro (m) de téléphone et adresse (f) sur le papier.

2. Complétez les phrases suivantes avec **son, sa** ou **ses**.

- le chat de Sophie : *son chat*
- le vélo de l'étudiant :
- la sœur de Julie :
- le dictionnaire de Paul :
- le sac de Lucie :
- les notes du professeur :
- l'amie d'Émilie :
- le chapeau du jardinier :

3. Complétez les phrases suivantes avec **ton, ta** ou **tes**.

Chère Angélique,

Je suis fou d'amour de toi. J'aime joli visage (m) bouche (f) en cœur et charmant sourire.

J'aime aussi beaux cheveux blonds et grands yeux bleus. Quand je regarde corps (m),

Je vois belle silhouette et belles grandes jambes. Tout me plaît chez toi, douce Angélique.

Ton Hubert XXX

Personne	masculin	féminin	pluriel
1 ^{re} personne du singulier	mon	ma	mes
2 ^e personne du singulier	ton	ta	tes
3 ^e personne du singulier	son	sa	ses
1 ^{re} personne du pluriel	notre	notre	nos
2 ^e personne du pluriel	votre	votre	vos
3 ^e personne du pluriel	leur	leur	leurs

➤ Toto byste měli umět (z minulého semestru)

Exercices

Vyplňte. Najděte si neznámá slovíčka a přeložte (bez překladače!).

Pronoms possessifs / zájmena přivlastňovací

4. Complétez les phrases suivantes avec les adjectifs possessifs qui conviennent.

1. Je suis en vacances chez ma sœur. *Sa* maison (f) est très jolie. jardin est grand et
entrée (f) est en pierres. piscine (f) est creusée et je peux utiliser balançoires.

2. Je suis en voyage avec mes cousines. *Leurs* valises sont en désordre, vêtements sont
sales, passeport est froissé et argent de poche est dispersé un peu partout.

3. Mon frère et moi avons de la chance. Nous pouvons compter sur *nos* parents. mère est
toujours présente et attentive à besoins. père s'occupe aussi de nous chaque fois
qu'il le peut. famille est très heureuse et même chien est épanoui.

4. Monsieur,

Cette lettre est pour vous spécifier que la compagnie se passera désormais de *nos* services. Depuis
quelques mois, absences se multiplient, comportement est négatif et
travail est négligé. Bref, la compagnie ne regrettera pas départ.

Personne	masculin	féminin	pluriel
1 ^{re} personne du singulier	mon	ma	mes
2 ^e personne du singulier	ton	ta	tes
3 ^e personne du singulier	son	sa	ses
1 ^{re} personne du pluriel	notre	notre	nos
2 ^e personne du pluriel	votre	votre	vos
3 ^e personne du pluriel	leur	leur	leurs

<

➤ Toto byste měli umět
(z minulého semestru)

Complétez et traduisez – doplňte a přeložte

Neznámá slovíčka si najděte. Doplňte správnou formu předložky à a členu určitého. Přeložte bez pomoci překladače (najděte si neznámá slovíčka).

1. Nous irons ... Brésil pour assister ... carnaval de Rio.
2. Nous voulions partir en vacances dans une île. Nous avons choisi d'aller ... Bahamas.
3. Si vous voulez voir la tour de Pise vous devez aller ... Italie.
4. A l'âge de quinze ans, je suis allé ... Pologne.
5. Il faut un passeport pour pouvoir se rendre ... Russie.
6. Mon cousin Québécois habite ... Canada.
7. Pour trouver du pétrole, il faut aller ... Emirats Arabes Unis. (sloveso falloir)
8. Pour fuir la famine, de nombreux Irlandais sont partis ... Australie.
9. Pour visiter Hollywood, il faut aller ... Californie.
10. Pour pratiquer le judo, il n'est pas nécessaire d'aller ... Japon.

Complétez et traduisez – doplňte a přeložte

Neznámá slovíčka si najděte. Doplňte správnou formu předložky à a členu určitého. Přeložte bez pomoci překladače (najděte si neznámá slovíčka).

1. J'adore les gâteaux ... chocolat.
2. Il passe beaucoup de temps ... bibliothèque.
3. J'ai fait une tarte ... fraises pour ce soir.
4. J'ai choisi une pizza ... fromage. Et toi?
5. En dessert, je vais prendre une glace ... vanille.
6. Tu ne réponds pas ... question posée.
7. Téléphone ... enfants pour les inviter.
8. Je n'aime pas les boissons ... anis.
9. Si on allait ... cinéma ce soir?
10. Il explique son point de vue ... étudiants.
11. Tu continues jusqu'... prochain carrefour et là, tu tournes à droite.
12. Elle n'avait pas envie de sortir du cinéma ... fin du film.
13. Ils vont ... école qui est à côté de la maison.
14. Avance jusqu'... rivière.
15. Bon, tu vas ... lit maintenant. Il est tard.
16. Ce journal s'adresse ... gens qui aiment le cyclisme.

„Skloňování“ zájmen

Zájmena nepřízvučná

- *Sujet: podmět (1. pád)*
- *Objet direct: Předmět přímý (jako v češtině), tedy odpovídající 4. pádu*
- *Object indirect: Předmět nepřímý, nejčastěji odpovídající 3. pádu (může ale i jiným).*
- *Complément d'objet direct/indirect (COD/COI): Předmět přímý/nepřímý jako větný člen (stejně jako v ČJ): s těmito zkratkami a pojmy se setkáte např. v gramatikách či slovnících*
- *Příklady: viz vpravo a v tabulce vpravo.*

Comparaisons		
Pronoms sujet	Pronoms objet direct	Pronoms objet indirect
je	me	me
tu	te	te
il	le	lui
elle	la	lui
nous	nous	nous
vous	vous	vous
ils	les	leur
elles	les	leur

Observations
<ul style="list-style-type: none"> • me, te, nous et vous ne changent pas • lui et leur sont utilisés pour le masculin et pour le féminin • Le pronom est placé devant un verbe simple (présent, imparfait, futur simple), devant un verbe composé (passé composé), devant un infinitif.

	Question: Qui? quoi? (Whom? What?)	Question: A qui? (To whom?)
Sujet	Pronoms objet direct	Pronoms objet indirect
je	Mes parents m' aiment.	Mes parents me donnent de l'argent.
tu	Tes parents t' aiment.	Tes parents te donnent de l'argent.
il	Ses parents le critiquent.	Ses parents ne lui donnent pas d'argent.
elle	Ses parents la critiquent.	Ses parents ne lui donnent pas d'argent.
nous	Nos professeurs nous comprennent.	Nos professeurs nous donnent des explications.
vous	Vos amis vous respectent.	Vos amis vous donnent des cadeaux. (<i>gifts</i>)
ils	Leurs grands-parents les invitent.	Leurs grands-parents leur parlent espagnol.
elles	Leurs grands-parents les invitent.	Leurs grands-parents leur parlent espagnol.

Je regarde la télévision. → je la regarde.

Je mange une pomme. → je la mange.

Je parle à toi. → je te parle.

Je donne une pomme à toi. → je te la donne.

*Ale: Je donne une pomme à Marie. → je la **lui** donne.*

„Skloňování“ zájmen

Zájmena ve francouzštině mají jistou formu skloňování.

Sujet: Podmět – 1. pád

Objet indirect: nepřímý předmět – nejčastěji odpovídá našemu 3. pádu

Objet direct: přímý předmět – nejčastěji odpovídá našemu 4. pádu

Pozor: Nepřízvučná zájmena (v první tabulce vpravo) se dávají před sloveso nebo s pomlčkou za!

Je te parle. Vous nous l'apportez. On vous le dira. Parle-lui. („promluv s ním“)

Druhý pád (přivlastnění) se vyjadřuje nejjednodušeji za pomoci předložky *de...* nebo předložky *à*. Také všechny ostatní pády (kromě prvního) lze vyjádřit za pomoci předložek (*avec, atd.*) – používá se u nich tedy právě přízvučná forma zájmen (viz prezentace 6).

Takto se vyjadřují všechny pády.

de moi (2.p.)

avec lui

à toi (3.p., druhá forma přivlastnění)

sans elle, atd.

Pozor: Zájmena přízvučná, ať s nebo bez předložky, jdou vždy za sloveso nebo jako vsuvka mimo větu (viz prezentace 6)!

On parle de toi. Nous voulons déjeuner avec eux.

Ce livre est à moi („moje“). Moi, je suis (un) Tchèque.

RECAPITULATION:

Les Pronoms

SUJET	OBJET DIRECT	OBJET INDIRECT
je	me	me
tu	te	te
il/elle	le/la/l'	lui
nous	nous	nous
vous	vous	vous
ils/elles	les	leur

Les pronoms objet indirect

- * me, m' (= à moi)
- * te, t' (= à toi)
- * **lui** (= à elle, à lui)
- * **lui** (masculin et féminin singulier !)
- * nous (= à nous)
- * vous (= à vous)
- * **leur** (sans 's' !)
- * **leur** (masculin et féminin pluriel !)

Exercices

Vyplňte. Najděte si neznámá slovíčka a přeložte (bez překladače!).

Pronoms toniques / zájmena přízvučná

1. Je ne veux pas aller au cinéma sans _____ , c'est mon meilleur ami.
2. L'opinion de Sylvie et de Valentine est très importante, c'est donc à _____ de répondre, .
3. Je sors avec Jacques et Richard, avec _____ les soirées sont toujours amusantes.
4. _____ , je parle anglais et allemand et _____ , elle parle français et italien.
5. Mon cousin Jules habite chez _____ en ce moment, mais pas pour longtemps parce que notre appartement est trop petit pour trois.
6. Tiens, maman, ce cadeau est pour _____ !

PRONOM SUJET	PRONOM TONIQUE
je	moi
tu	toi
il/elle	lui/elle
nous	nous
vous	vous
ils/elles	eux/elles

Exercices

Vyplňte. Najděte si neznámá slovíčka a přeložte (bez překladáče!).

Pronoms toniques / zájmena přízvučná

1. Il vient avec ses parents ? =» Oui, il vient avec _____ .
2. Tu sors avec ce garçon? =» Oui, je sors avec _____ .
3. Vous déjeunez chez nous demain? =» Oui, nous déjeunons chez _____ .
4. C'est pour moi? =» Oui, c'est pour _____ . (Les 2 personnes se tutoient)
5. Il est d'accord avec Fred et toi? =» Oui, il est d'accord avec _____ .
6. Tu as rendez-vous avec Lucie? =» Oui, j'ai rendez-vous avec _____ .
7. Tu as reçu une lettre des filles? =» Oui, j'ai reçu une lettre d'_____ .
8. Tu es fâché à cause de moi? =» Oui, je suis fâché à cause de_____ .
9. Assieds-toi entre ton fils et ta fille. =» Assieds-toi entre _____ .
10. Il est arrivé avant mon frère et moi. =» Il est arrivé avant _____ .
11. Tu viens avec nous? =» Oui, je viens avec _____ .
12. J'ai pu terminer grâce à Marion, Lola et Romain. =» J'ai pu terminer grâce à _____ .
13. Tu y vas sans nous? =» Oui, j' y vais sans _____ .
14. Il est assis en face de son oncle. =» Il est assis en face de _____ .

Úkoly Odevzdat emailem nebo přes moodle.

- Les traductions de la présentation
 - Les exercices de la présentation – transcrivez et traduisez dans le même document
 - N'utilisez pas une machine de traduction.
 - Conseil: Au moins pour les paquets ouverts pour le travail avec le texte (LibreOffice, OpenOffice, etc.), on peut télécharger la correction de l'orthographe française gratuitement.
 - Date limite: le 7 avril 2020 à 23h.
-
- Překlady z prezentace
 - Cvičení z prezentace – přepište a přeložte do stejného dokumentu
 - Nepoužívejte překladače.
 - Rada: Alespoň pro otevřené kancelářské balíčky (LibreOffice, OpenOffice atd.) je možné zdarma stáhnout opravu pravopisu ve francouzštině.
 - Časový limit: 7. dubna 2020 ve 23h.